

鑫锋2024.11.27

143.0 mm

FAR



210.0 mm

JB-B05WJ

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Nous vous remercions d'avoir choisi la qualité FAR. Ce produit a été créé par notre équipe de professionnels et selon la réglementation européenne en vigueur. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.

TABLE DES MATIÈRES

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	FR-1
2. APERÇU DU PRODUIT	FR-4
3. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	FR-4
4. INSTALLATION	FR-5
5. FONCTIONNEMENT	FR-6
6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	FR-8
7. SAV - GARANTIE	FR-11
8. ENLÈVEMENT DES APPAREILS MÉNAGERS USAGÉS	FR-12

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

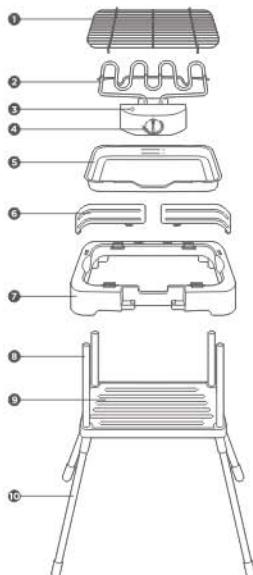
Avant d'utiliser cet appareil électrique, lisez attentivement les instructions ci-dessous et conservez le mode d'emploi pour un usage ultérieur :

1.  **RISQUE DE BRÛLURES** : Ne touchez pas les surfaces chaudes. Les surfaces de l'appareil marquées de ce signe sont portées à très haute température en cours d'utilisation et peuvent rester brûlantes pendant un certain temps après l'utilisation. Utilisez toujours un gant de cuisine ou un torchon lorsque vous utilisez l'appareil.
2. Cet appareil a été conçu pour un usage domestique ou dans des applications similaires, telles que :
 - Dans des espaces cuisine réservés au personnel de magasins ou de bureaux ;
 - Dans des fermes ;
 - Par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.
3. Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation professionnelle ou commerciale.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
5. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
6. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'appareil et son cordon d'alimentation doivent toujours rester hors de portée des enfants.
7. Il convient que l'appareil soit alimenté par l'intermédiaire d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DR) ayant un courant assigné de fonctionnement résiduel n'excédant pas 30 mA.

8. Ne dépassez pas le repère Max. sur le bac d'écoulement lorsque vous le remplissez d'eau.
9. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, retirez tous les matériaux d'emballage.
10. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
11. **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser cet appareil avec du charbon de bois ou avec un combustible similaire.
12. Assurez-vous que le bouton du thermostat est en position **MIN** après chaque utilisation.
13. Débranchez l'appareil de la prise secteur et laissez-le refroidir complètement avant de le ranger ou de le nettoyer.
14. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide, car cela pourrait l'endommager ou provoquer une électrocution. Ne rincez pas la base, le cordon ou la fiche dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
15. Ne placez pas l'appareil à proximité de dispositifs de chauffage, de flammes de gaz, de radiateurs électriques, de fours ou d'autres appareils de chauffage.
16. L'appareil ne doit pas être exposé à l'humidité, à des éclaboussures ou à des écoulements. Ne placez aucun objet contenant des liquides (tel qu'un vase, un verre, etc.) sur l'appareil ou à proximité.
17. Ne placez pas cet appareil au-dessus d'un autre appareil.
18. Coupez toujours l'alimentation de la prise secteur avant d'y insérer ou d'en retirer la fiche d'alimentation. Débranchez la fiche d'alimentation en tirant sur la fiche. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
19. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre d'un bord de table ou d'un plan de travail, ni toucher des surfaces chaudes.
20. L'utilisation d'accessoires fournis par des tiers peut entraîner des blessures, des électrocutions ou des dommages causés à l'appareil. Utilisez uniquement le connecteur d'alimentation fourni avec cet appareil.
21. Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
22. Si la prise de courant sert à déconnecter l'appareil, celle-ci doit rester facilement accessible en permanence.

23. L'appareil doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.
24. Si l'appareil ne fonctionne pas, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, contactez un centre de réparation électrique qualifié ou l'équipe du service après-vente. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier ou de réparer l'appareil vous-même.
25. Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.
26. N'utilisez pas votre appareil avec une rallonge électrique, sauf si elle a été testée et contrôlée par un électricien qualifié ou un agent de réparation.
27. N'utilisez jamais l'appareil si toutes les pièces n'ont pas été assemblées.
28. La quantité maximale d'eau à verser dans l'appareil est de 1,3 L.
29.  Le symbole de point d'exclamation inscrit dans un triangle équilatéral indique la présence d'importantes consignes d'utilisation et d'entretien dans les documents fournis avec l'appareil.
30.  Ce symbole indique que les matériaux sont homologués pour le contact avec des produits alimentaires.
31. Pour les instructions de nettoyage des surfaces en contact avec les aliments ou l'huile, reportez-vous à la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN.
32.  Le marquage de cet appareil (symbole de la poubelle barrée) est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux « équipements électriques et électroniques usagés ». Ce marquage signifie que cet équipement, en fin de vie, ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères. L'utilisateur est tenu de le rapporter auprès d'un point de collecte pour équipements électriques et électroniques usagés. Les points de collecte locaux, les magasins et les collectivités mettent à votre disposition un système approprié de collecte des équipements. Une collecte appropriée des équipements électriques et électroniques usagés permet d'éviter les impacts nocifs sur la santé et l'environnement qui résultent de la présence de composants dangereux, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements.

2. APERÇU DU PRODUIT



- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Grille | 5. Bac d'écoulement |
| 2. Panneau de commande avec résistance | 6. 2 pare-éclaboussures pour grille |
| 3. Voyant lumineux | 7. Base |
| – Le voyant s'allume lors du chauffage. | 8. 4 tiges |
| 4. Bouton du thermostat | 9. Étagère |
| MIN - pour éteindre le barbecue | 10. 4 pieds |
| MAX - réglage de température le plus élevé | |

3. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension nominale :	220-240 V ~ 50-60 Hz
Consommation électrique :	2300 W
Classe de protection :	Classe I

4. INSTALLATION

4.1 AVANT LA PREMIERE UTILISATION

Déballez toutes les pièces et vérifiez qu'elles n'ont pas été endommagées durant le transport

- Assurez-vous que l'appareil est en bon état. Il ne doit pas y avoir de fissures sur l'appareil et le cordon/la fiche ne doivent pas être endommagés. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez notre service après-vente.
- Vous devez vérifier que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension de votre réseau domestique.

■ Déroulez complètement le cordon d'alimentation.

- Nettoyez la grile (1) dans de l'eau chaude savonneuse et laissez-la sécher complètement. Ne nettoyez pas l'appareil avec un tampon à récurer métallique. (Reportez-vous à la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN de ce mode d'emploi).

4.2. ASSEMBLAGE

Installation des pare-éclaboussures pour grille

- Insérez les deux pare-éclaboussures pour grille (6) dans la base.

Installation des pieds

1. Insérez une extrémité de chacune des quatre tiges (8) dans la base (7), puis insérez les autres extrémités des tiges dans l'étagère (9).
2. Insérez chacun des pieds dans l'étagère.

4.3 EMPLACEMENT

1. Posez l'appareil sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
2. Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé et à au moins 30 cm des murs et des objets environnants. Ne placez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables ou explosifs.
3. Veillez à ce qu'une prise de courant facilement accessible se trouve à proximité.
4. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne cause pas d'obstacle et n'entraîne pas de chutes ou de trébuchements.

5. FONCTIONNEMENT

5.1. UTILISATION DU BARBECUE ATTENTION !



Lorsque l'appareil est en marche, les précautions suivantes doivent être prises :

- Ne déplacez pas l'appareil pendant son utilisation. Risque de brûlures graves dues à l'eau chaude !
- Ne branchez jamais l'appareil à une prise de

courant si la résistance est détachée du barbecue.
Risque de blessures graves !

■ Ne couvrez pas l'appareil avec un matériau inflammable, tel que des rideaux, une tenture, du papier, du carton ou du plastique, et évitez tout contact entre l'appareil et ce type de matériaux. Risque d'incendie !

■ L'appareil chauffe en cours d'utilisation, Par conséquent, ne touchez que la zone protégée du panneau de commande pour régler la température de cuisson. Utilisez toujours des pinces, des spatules ou des fourchettes pour manipuler les aliments sur la grille. Ne touchez jamais la résistance avec une fourchette ou d'autres ustensiles.

■ Maintenez le niveau d'eau nécessaire dans le bac d'écoulement (5) pendant l'utilisation.

1. Soulevez la grille (1).

2. Retirez le panneau de commande avec la résistance (2).

3. Enlevez ensuite le bac d'écoulement (5).

4. Remplissez le bac d'écoulement (5) avec de l'eau jusqu'au repère de remplissage MAX!



ATTENTION : N'utilisez jamais l'appareil sans avoir ajouté d'eau dans le bac d'écoulement (5).

5. Remettez soigneusement le bac d'écoulement (5) rempli d'eau en place sur la base (7). Ensuite, remettez le panneau de commande avec la résistance (2) en place, puis installez la grille

(1)au-dessus.

6. Assurez-vous que le bouton du thermostat (4) est en position MIN, puis branchez la fiche du cordon d'alimentation sur une prise secteur domestique.

7. Tournez le bouton du thermostat (4) sur le réglage de température souhaité.

- Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la température.

MAX correspond au réglage de température le plus élevé.

- Tournez-le dans le sens inverse pour diminuer la température. MIN permet d'arrêter Le chauffage.

- Le voyant (3) s'allume lorsque l'appareil chauffe.

8. Lorsque la cuisson est terminée, éteignez l'appareil en tournant le bouton du thermostat (4) sur la position MIN. Ensuite, débranchez l'appareil de la prise secteur et laissez-le refroidir avant de le déplacer ou de le nettoyer.

5.2. CONSEIL

■ L'eau du bac d'écoulement (5)s'évapore pendant la cuisson. Ajoutez de l'eau pour remplir le bac si nécessaire. Veillez à éviter toute éclaboussure d'eau sur la résistance (2).

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**AVERTISSEMENT!** Surface chaude:

- Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur et attendez qu'il ait complètement refroidi avant de le nettoyer.

**AVERTISSEMENT:**

- N'utilisez jamais de solvants, de produits abrasifs ou chimiques, de tampons abrasifs, d'objets coupants ou de brosses métalliques pour nettoyer l'appareil.
- Les pièces de l'appareil ne sont pas adaptées au nettoyage au lave-vaisselle.
- Nettoyage
- Videz et nettoyez toujours le bac d'écoulement (5) après l'utilisation.
- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation pour éviter toute accumulation de résidus alimentaires.

1. Retirez la grille (1), le panneau de commande avec la résistance (2) et le bac d'écoulement (5) de la base (7).
2. Nettoyez la grile (1) et le bac d'écoulement (5) avec un chiffon ou une éponge dans de l'eau savonneuse.
3. Nettoyez la résistance (2) avec une éponge ou un chiffon secs.
4. Laissez l'appareil sécher complètement avant de le ranger.

Rangement

- Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période, nous vous recommandons de le ranger dans son emballage d'origine.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.

SAV - Garantie

Nous déclinons toute responsabilité pour tout dommage ou accident résultant d'une utilisation de cet appareil qui ne serait pas conforme aux instructions contenues dans ce manuel.

Conformément à l'Article L. 217 du code de la consommation, votre produit bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans.

Pour contacter notre Service Après-Vente, avant de vous déplacer à votre magasin BUT, appelez le :



09 78 97 97 97

du lundi au vendredi de 09h00 à 19h00 et

le samedi de 09h00 à 18h00

Prix d'un appel local

Retrouvez également cette notice d'utilisation sur notre site internet : www.but.fr.

Enlèvement des appareils ménagers usagés

 La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.

INSTRUCTION MANUAL

Thank you for choosing FAR quality. This product has been developed by our team of professional and according to European regulations in force. In order to get the most out of your new appliance, we recommend that you read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

TABLE OF CONTENTS

1. SAFETY INSTRUCTIONS	GB-1
2. PRODUCT OVERVIEW	GB-4
3. TECHNICAL SPECIFICATIONS	GB-4
4. INSTALLATION	GB-5
5. OPERATION	GB-6
6. CLEANING AND CARE	GB-8
7. CUSTOMER SERVICE	GB-10
8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES	GB-11

1. SAFETY INSTRUCTIONS

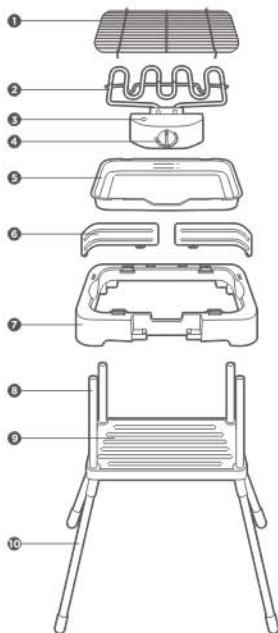
Before using this electrical appliance, read the instructions below carefully and keep the user's manual for future reference:

1.  **RISK OF BURNS:** Do not touch hot surfaces. Surfaces of the appliance marked with this sign become very hot during use and can remain hot for some time after use. Always use an oven glove or cloth when using the appliance.
2. This appliance has been designed for domestic use, or in similar applications, such as:
 - Kitchen areas reserved for staff in shops or offices;
 - Farms; or
 - Use by guests in hotels, motels and other residential environments.
3. The appliance is not designed for professional or commercial use.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
6. Children must not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
7. The appliance should be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.
8. Do not exceed Max. mark on the drip tray when filling water.
9. Before using the appliance for the first time, remove all the packaging.
10. Do not leave the appliance unattended while powered on.
11. **WARNING:** Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.

12. Ensure that the thermostat knob is switched to **MIN** position after each use.
13. Unplug the appliance from the power socket and allow it to cool down before storage or cleaning.
14. Do not immerse the appliance in water or any other liquid, as this may damage the appliance or cause an electric shock. Do not rinse the base, cord or plug in water or any other liquids.
15. Do not place the appliance near a heating device, gas flames, electric element heater, heated oven or other heating equipment.
16. The appliance must not be exposed to humidity, splashes or run-off. Do not place any objects containing liquids (such as vases or glasses) on or near the appliance.
17. Do not place this appliance on top of another appliance.
18. Always turn the power off at the power outlet before inserting or removing the power plug. Remove the power plug by grasping the plug. Do not pull on the power cord.
19. Do not let the power cord hanging over the edge of a table or bench top, or touching any hot surface.
20. The use of accessories supplied by third parties may result in injury, electric shock or damage to the appliance. Only use the power connector supplied with the appliance.
21. This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
22. When the power socket serves as the means to disconnect the appliance, the power socket must remain easily accessible.
23. The appliance is to be connected to a socket-outlet having an earthing contact.
24. If the appliance does not work, or was dropped or damaged in any manner, consult a qualified electrical repair centre or contact the after sales service team. Do not attempt to open the housing or repair the appliance yourself.
25. The supply cord should be regularly examined for signs of damage and the appliance is not to be used if the cord is damaged.
26. Do not use the appliance with an extension cord unless the cord has been checked and tested by a qualified technician or service person.
27. Never operate the appliance unless all parts have been assembled.

28. The maximum quantity of water to be poured into the appliance is 1.3L.
29.  The symbol with the exclamation mark in an equilateral triangle indicates the presence of important operating and maintenance instructions in the appliance's supporting documentation.
30.  This symbol indicates that the materials are approved for contact with food.
31. Regarding the instructions for cleaning surfaces in contact with food or oil, please see **CLEANING AND CARE**.
32.  The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to "used electrical and electronic equipment".
 This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

2. PRODUCT OVERVIEW



- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Grill | 5. Drip tray |
| 2. Control panel with heating element | 6. Grill splash guards x 2 |
| 3. Indicator light | 7. Base |
| – Light turns on when heating up | 8. Rods x 4 |
| 4. Thermostat knob | 9. Shelf |
| MIN - turn off the grill | 10. Feet x 4 |
| MAX - highest temperature setting | |

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage:	220-240 V ~ 50-60 Hz
Power consumption:	2300 W
Protection class:	Class I

4. INSTALLATION

4.1. BEFORE FIRST USE

Unpack all parts and check for damage that may have occurred during transportation.

■ Ensure that the appliance is in good condition. It must have no cracks on the unit and no damage to the cord/plug. If any parts are damaged or missing, contact our after-sales service team.

■ You must confirm that the voltage indicated on the appliance corresponds with the voltage in your home.

■ Fully unwind the power cord.

■ Clean the grill(1) in warm soapy water and allow it to completely dry. Do not clean with metal scouring pads(See CLEANING AND CARE section in this manual).

4.2. ASSEMBLY

Install the grill splash guards

■ Insert the two grill splash guards(6) onto the base.

Install the stand

1. Insert one end of each of the four rods(8) to the base(7), and then insert the other ends of the rods to the shelf(9).

2. Insert each of the feet to the shelf.

4.3. PLACEMENT

1. Place the appliance on an even, stable and heat-resistance surface.
2. Place the appliance in a well-ventilated area, and at least 30cm away from walls and surroundings. Do not place the appliance near any flammable or explosive materials.
3. Ensure that an easily accessible power socket is located nearby.
4. Make sure the power cable does not obstruct and cause persons to stumble and fall.

5. OPERATION

5.1. USE THE GRILL



CAUTION!

When the appliance is operating, make sure:

- Do not move the appliance during use. Danger of serious burns from hot water!
- Never connect the appliance to a power socket if the heating element is detached from the grill. Danger of serious burns!
- Do not cover the appliance with flammable material, such as curtain, drapery, paper, cardboard or plastic, or allow them touching the appliance. Danger of fire!
- The appliance heats up during use. Therefore, only

touch the protected control panel area to set the cooking temperature. When handing food on the grill, always use tongs, spatulas or forks. Never touch the heating element with the fork or other utensils.

■ Maintain required water level in the drip tray(5) during use.

1. Lift the grill(1).
2. Remove the control panel with heating element(2).
3. Then, take out the drip tray(5).
4. Fill the drip tray(5) with water up to the MAX filling mark.



CAUTION: Never use the appliance without water filled in the drip tray(5).

5. Carefully place the drip(5) with water back to the base(7). Then, insert the control Panel with heating element(2) back in place, and place the grill(1) on top.
6. Ensure the thermostat knob(4) is at the MIN position, and then connect the power plug with the cable to a household mains socket.
7. Turn the thermostat knob(4) to the desired temperature setting.
 - Clockwise to increase the temperature. MAX is the highest temperature setting.

- Counterclockwise to decrease the temperature.MIN will turn off the heating.
 - The indicator light(3) will turn on when heating up.
8. When finish cooking, switch off the appliacen by turning the thermostat knob(4) to MIN position. Then, unplug the appliance from the power socket and allow it to cool before moving or cleaning it.

5.2. TIP

- Water in the drip tray(5) will evaporate during cooking. Fill the tray with more water if necessary. Make sure not to splash water onto the heating element(2).

6. CLEANING AND CARE



WARNING! Hot surface:

- Always unplug the appliance from the power socket and wait until it is completely cool before cleaning.



WARNING:

- Never use solvents, chemical or abrasive cleaning agents, wire brushes, sharp objects or scouring pads to clean to appliance.
- The parts of the appliance are not suitable for cleaning in the dishwahser.

Cleaning

- Always empty and clean the drip tray(5) after use.
 - Clean the appliance after each use to prevent any food residue from accumulating.
1. Remove the grill(1), the control panel with heating element(2) and the trip tray(5) from the Base(7).
 2. Clean the grill() and drip tray(5) with a cloth or sponge in soapy water.
 3. Clean the heating element(2) with a dry cloth or sponge.
 4. Allow the appliance to dry thoroughly before storing it away.

Storage

- If you do not plan to use the appliance for a long period of time, we recommend that you store the appliance in its original packaging.
- Store the appliance in a cool, dry place.

Customer service

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this appliance which is not in conformity with the instructions contained in this manual.

In accordance with Article L. 217 of the Consumer Code, your product benefits from a legal guarantee of conformity of 2 years.

To contact our After-Sales Service, before going to your BUT store:



09 78 97 97 97

From Monday to Friday from 09:00 to 19:00, and

Saturday 09:00 to 18:00

Price of a local call

This instruction manual is also available on our website: www.but.fr.

Disposal of your old appliance

 European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

BUT INTERNATIONAL

1, Avenue Spinoza
77184 Emerainville
FRANCE

27/11/2024



Séparez les éléments avant de trier

BUT